

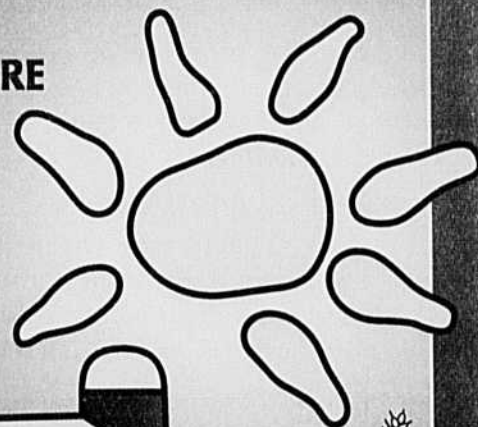
# 22<sup>ème</sup> SALON DE LA SEMAINE

## DE L'AGRICULTURE, DE L'ALIMENTATION ET DE LA CONSOMMATION

14, 15 et 16 février

AU PAVILLON DE L'AGRICULTURE ET DE LA JEUNESSE DU PARC-EXPO QUÉBEC

L'AGROALIMENTAIRE  
RÉGIONAL,  
UNE TRADITION...  
UN AVENIR...



Faculté des sciences  
de l'agriculture  
et de l'alimentation



UNIVERSITÉ  
LAVAL

### NOS PARTENAIRES OFFICIELS:



ORDRE DES  
AGRONOMES  
DU QUÉBEC



BANQUE ROYALE

LE SOLEIL



Agriculture, Pêcheries  
et Alimentation  
Québec



Radio-Canada

Entrée et stationnement  
**GRATUITS**

Heures d'ouverture:  
les 14 et 15 février: de 9h à 21h  
le 16 février: de 10h à 17h

LE PLUS GRAND SALON AGROALIMENTAIRE AU QUÉBEC ORGANISÉ PAR DES ÉTUDIANTS



## MOT DU PRÉSIDENT D'HONNEUR



Avec fierté et reconnaissance, j'accepte la présidence d'honneur du Salon 1997.

Fierté, parce que la confiance qu'un public comme le vôtre, jeune et averti, donc doublement impitoyable, manifeste envers le magazine que j'anime, me rassure sur sa raison d'être.

Reconnaissance, parce que les champs que nous considérons aujourd'hui, où nous détectons problèmes et lacunes, sont précisément ceux, que demain, vous aurez à cultiver mieux!

Pour l'avenir, pour l'emploi, je vois deux secteurs prometteurs. D'abord votre engagement à la cause environnementale, à travers des firmes indépendantes ou neutres; c'est-à-dire non organiquement rattachées à des gouvernements ou à des intérêts commerciaux.

Et votre expertise responsable enfin, dans les recherches et transferts de technologies, notamment dans la prochaine agriculture, laquelle comme chacun le sait, sera durable ou alors ne le sera plus.

Yvon Leblanc,

animateur-journaliste,  
magazine La Semaine Verte



**auberge LA  
COUDRIÈRE**

280, rue Principale, Isle-aux-Coudres  
Cte Charlevoix QC G0A 2A0

Pour réservations:  
(418) 438-2838

Venez vous détendre dans un décor typique de chez nous.

- Nouvelle cuisine
- Piscine
- Prix de groupe
- Musique
- Table d'hôtes
- Bar

## COMITÉ ORGANISATEUR



De gauche à droite, première rangée: Mélanie Bergeron, Véronique Chabot, Yan Kenes Martel, Marie Aube Simon, Roodly Archer, Matthieu Clotteau, deuxième rangée: Philippe Thompson, Daniel Pouliot, Vincent Turgeon et Luc Bérubé.

Ce document est produit par la SAAC. Réalisation: Affiches Écono, Québec.

REMERCIEMENTS SPÉCIAUX: Nous remercions le Ministère de l'Éducation (Gouvernement du Québec) pour sa collaboration.

**SOLIDARITÉ  
RURALE**



André Gagnon  
Directeur

Centre agronomique  
de Sainte-Croix

6600, Marie-Victorin,  
Sainte-Croix (Lotbinière) Qc G0S 2H0

Téléphone: (418) 926-3251  
Télécopieur: (418) 926-2572

*La Banque Royale est fière d'être associée  
à la vingt-deuxième édition de la  
SAAC  
et invite toute la population à y assister*



**BANQUE ROYALE**

Services bancaires à l'agriculture  
et à l'agro-alimentaire

**Félicitations  
aux artisans  
de la 22<sup>e</sup> SAAC!**



ORDRE DES  
AGRONOMES  
DU QUÉBEC

Une présence active auprès des futurs  
professionnels du secteur agroalimentaire



1259, rue Berri, bureau 710, Montréal (Québec) H2L 4C7  
Tél.: (514) 844-3833 ou 1-800-361-3833. Téléc.: (514) 844-7462



## MESSAGE DU DOYEN



C'est avec grand plaisir que je vous invite cordialement à visiter le 22<sup>e</sup> salon de la Semaine de l'Agriculture, de l'Alimentation et de la Consommation (SAAC).

Environ 20 000 personnes sont attendues pour visiter cette exposition unique organisée entièrement par les étudiantes et étudiants de la Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation (FSAA). Venez donc constater la

compétence, le leadership et le professionnalisme de nos étudiantes et étudiants tout en profitant de cette occasion pour prendre connaissance des derniers développements dans les secteurs agroalimentaire et de la consommation.

Au kiosque de la Faculté, vous pourrez également vous informer de nos programmes réguliers d'études et de leurs excellentes perspectives d'emploi ainsi que de nos

activités de formation continue. Les départements et les centres de recherche de la FSAA présenteront aussi leurs activités de recherche et de transfert de la technologie.

Bienvenue à tous.

André Gosselin  
Doyen de la Faculté

## De l'assiette à la biologie moléculaire...

*Bourses d'excellence  
à l'admission*

**25 bourses de  
1 500 \$**

À l'intention des  
meilleures  
candidatures  
admises aux  
programmes des  
1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycles

La demande  
d'admission aux  
programmes vous  
rend éligible sans  
autre formalité

Grâce à la participation financière  
Agriculture et Agroalimentaire Canada  
Bureau de coordination de la recherche (BCR-FSAA)  
Chaire W.H. Perron  
Coopérative fédérée de Québec  
Fonds d'enseignement et de recherche (FSAA)  
Institut Joseph-Rhéaume  
Régies des assurances agricoles  
Société de financement agricole  
Sopréma  
Premier Tech

UNIVERSITÉ  
LAVAL

Faculté des sciences  
de l'agriculture  
et de l'alimentation



## BANQUE ROYALE

Mesdames,  
Messieurs,

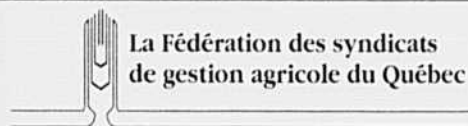
C'est avec fierté que nous nous associons comme partenaire officiel, à la vingt-deuxième édition du Salon de l'agroalimentaire, à l'occasion de la Semaine de l'Agriculture, de l'Alimentation et de la Consommation de l'Université Laval.

La tenue de ce Salon est une occasion unique pour sensibiliser le public à l'importance des défis du secteur agricole. Le thème de cette année, *l'agroalimentaire régional, une tradition, un avenir*, démontrera à notre relèvement comment la qualité et la diversité des produits régionaux favorisent le développement de l'agroalimentaire québécois.

Première en 1973 à constituer au Québec un service adapté aux agriculteurs, la Banque Royale et ses spécialistes en financement agricole comprennent les enjeux spécifiques du marché et tiennent à encourager et féliciter les organisateurs de ce Salon.

Nous saluons les étudiants et les jeunes diplômés et souhaitons vivement que la population participe à cette importante manifestation agronomique!

**Yves Mathieu**, agronome



La Fédération des syndicats  
de gestion agricole du Québec



## COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

### Partenaire pour l'avenir.

La Coopérative fédérée de Québec et toute la coopération agricole sont heureuses de s'associer à la présentation de la Semaine de l'Agriculture, de l'Alimentation et de la Consommation.

Depuis plusieurs décennies, la coopération agricole se veut la partenaire des producteurs agricoles pour les productions animales et végétales.

Une équipe technique chevronnée se composant d'au-delà de 200 professionnels, des produits de première qualité, un service sans pareil, des programmes de régie et de gestion des troupeaux et de cultures et une présence dans toutes les régions du Québec, voilà autant d'outils et de caractéristiques mis à la disposition de nos membres et propriétaires, les agriculteurs québécois.

Le maintien d'une telle équipe de professionnels du monde agricole requiert l'embauche régulière d'étudiants et de finissants, ce qui a incité la Coopérative fédérée de Québec à collaborer à leur formation et à supporter leurs activités.

Il nous fait plaisir de supporter votre démarche et de vous souhaiter tout le succès que vous anticipez et méritez.

### Ernest Desrosiers

Directeur général  
Division de l'approvisionnement de la ferme  
Coopérative fédérée de Québec

## ORDRE DES AGRONOMES DU QUÉBEC

### L'agroalimentaire, la richesse de nos régions

L'Ordre des agronomes du Québec est fier de s'associer à la tenue de la SAAC. À titre de collaborateur officiel, il nous a fait plaisir d'épauler les étudiants dans leurs découvertes du secteur agroalimentaire des différentes régions du Québec.

Nous sommes heureux d'appuyer les artisans de cet événement qui, en s'engageant dans une telle activité, ont choisi d'aller au-delà de leur programme académique. Une telle attitude leur permet de développer des habilités et des compétences que l'on saura leur reconnaître comme futurs professionnels du secteur agroalimentaire comme levier économique et social.

Bonne SAAC et bonne visite!

**Josée de Grandmont**, agronome  
Présidente



## THÉMATIQUE DU SALON

### L'agroalimentaire régional, une tradition... un avenir...

Pour sa 22<sup>ème</sup> édition, la SAAC a décidé de mettre l'emphase sur un domaine en plein essor au Québec: l'agroalimentaire régional. En effet, chaque région possède des produits qui font de chacune d'elles un coin de pays unique.

C'est par la route du Québec que la SAAC est fière de promouvoir le potentiel agroalimentaire de chaque région. La thématique sera pour vous la chance de découvrir une multitude de produits de qualité, tous plus originaux les uns que les

autres et que vous pourrez dorénavant associer à une région du Québec. De plus, ces produits régionaux vous seront présentés par nos futurs spécialistes de l'agroalimentaire. Ces derniers vous feront connaître les particularités qui font l'excellence de ces produits ainsi que la façon par laquelle ils ont su conquérir une place de choix au sein du marché.

La Semaine de l'Agriculture, de l'Alimentation et de la Consommation est aussi très fière d'offrir la possibilité aux visiteurs de goûter ses chefs-d'oeuvre bioalimentaires... Après vous avoir mis l'eau à la

bouche et vous avoir donné toute l'information concernant certains produits et leur région, nous vous offrons l'opportunité de vous les procurer dans notre « marché du Québec ». Et oui, la SAAC innove encore une fois en recréant l'esprit des marchés d'antan où seront en vente, les produits les plus typiques de nos régions.

Notre thématique s'avère donc être un endroit privilégié pour vous mettre en contact avec les innovations régionales et l'ensemble des produits agricoles méconnus d'un bout à l'autre de la province. En somme, venez nous voir pour tout savoir sur **l'agroalimentaire régional, une tradition... un avenir...**

Le comité organisateur de la thématique



## Bon succès!

LOCATION  
**Pelletier**  
AUTOS • CAMIONS • MINIBUS

900, boul. Pierre-Bertrand, suite 170,  
Vanier, Québec G1M 3K2,

Tél.: (418) 681-0678

# le lait

Fédération



des producteurs  
de lait du Québec

Centre d'insémination  
porcine du Québec inc.



Un Choix Naturel...

## 2 CENTRES POUR MIEUX VOUS SERVIR

Saint-Lambert 1486, Rang St-Aimé Cité Chutes-de-la-Chaudière (Québec) G0S 2W0 Téléphone: (418) 889-9748 Télécopieur (418) 889-8210	Roxton Falls 2111, Rang 6 C.P. 209 Cité Johnson (Qué.) J0H 1E0 Téléphone: (514) 375-9977 Télécopieur (514) 375-2077
---	--

Pour commander sans frais: Pour commander sans frais:

1-800-463-1140

1-800-375-9811



# DE L'ALIMENTATION ET DE LA CONSOMMATION

## Pavillon de la Jeunesse MINI-FERME

Entrée des exposants

SALLE DE CONFÉRENCES



MINI MARCHÉ



VESTIAIRE

Entrée Principale

### EXPERTISE

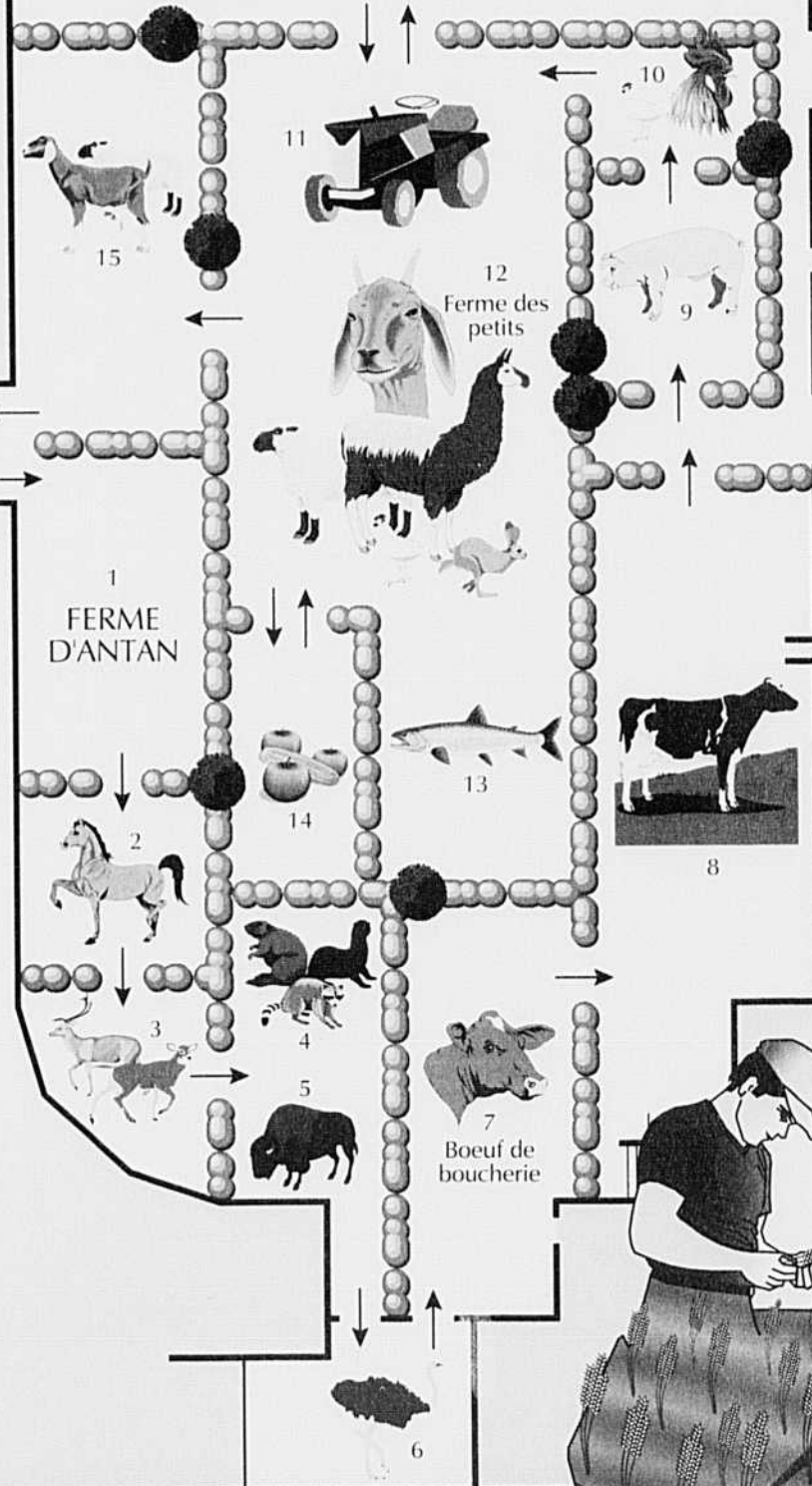


16  
VOIR L'HORAIRE CI-CONTRE

### COMPÉTITION D'EXPERTISE DE L'EST

Les principaux buts de la compétition d'expertise sont de classer et d'identifier différentes espèces animales et végétales en tenant compte des qualités morphologiques de chacune d'elles. Cette compétition regroupera de nombreuses équipes du Québec et de l'Ontario. Venez mesurer vos connaissances en jugement et encourager nos participants. Au plaisir de vous voir en grand nombre!

Le Comité d'Expertise



### HORAIRE DES COMPÉTITIONS D'EXPERTISE DE L'EST

**Vendredi, 14 février:**

- AM - jugement animal inter-écoles
- PM - jugement animal inter-entreprises

**Samedi, 15 février:**

- AM - jugement végétal inter-écoles
- PM - jugement végétal inter-entreprises
- Soir - banquet et remise des prix

**Dimanche, 16 février:**

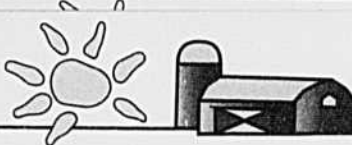
classes animales et végétales pour le grand public et tirage de prix de participation

### CONFÉRENCES

- Nouvelle approche biotechnique de recyclage du lisier de porc**  
M. Gilles Goulet Ph. D. Professeur à l'Université Laval
- La fécondation in vitro chez les animaux domestiques**  
Marc-André Sirard, Ph. D. Professeur agrégé, Département des Sciences animales
- Le génie génétique appliqué aux animaux de la ferme**  
François Pothier, Ph. D. Professeur agrégé, Département des Sciences animales
- Problématique actuelle au niveau de la pollution agricole**  
M. Guy Demers, Directeur, Direction des politiques des secteurs agricole et naturel
- 2 Sujets:**
  - L'agriculture se précise... grâce aux satellites.**
  - Accroître la productivité... une affaire de tous les milieux.**
- Pierre Fournier, agronome Nutrite
- L'industrie porcine: s'adapter aux changements**  
Fédération des producteurs de porcs du Québec
- Deux conférences en nutrition**
- Une conférence de l'UPA**



AU QUÉBEC ORGANISÉ PAR DES ÉTUDIANTS



## MINI-FERME

**L**a mini-ferme récidive encore cette année avec un contenu plus intéressant que jamais. En effet, les étudiants ont multiplié leurs efforts pour vous divulguer de l'information pertinente et des attraits visuels de qualité. Toujours en respectant notre thématique des produits régionaux, une ferme d'antan saura vous plonger dans le passé afin de revivre l'agriculture à la façon de nos ancêtres. Certaines espèces animales qui existaient jadis dans les premières fermes québécoises seront également présentes. De plus, après avoir fait un retour

dans le passé, la mini-ferme présentera les perspectives d'avenir telles que l'autruche, les émeus, les Wapitis, les sangliers, les bisons et bien d'autres. Ces kiosques vous permettront de constater les progrès réalisés par ces élevages pendant les dernières années. Les productions laitières, bovines, porcines, équines, ovines et caprines seront également fièrement représentées. Pour les mordus de botanique, une serre remplie de légumes et de fleurs de toutes sortes saura vous intéresser grâce à l'approche utilisée par le club de phytologie et sol de l'Université Laval.

Pour terminer, afin de créer une participation interactive entre les kiosques, les étudiants ont mis

sur pied plusieurs activités et concours qui, nous l'espérons, réussiront à susciter l'intérêt de chacun.

## Remerciements spéciaux pour les prêts d'animaux

**Production laitière:**

M. Jean-Marie Laliberté  
M. Jean-Pierre Côté  
M. Claude Bergeron  
M. Richard Ferland  
M. Pascal Allard

**Productions ovine et caprine:**

M. Théo Montminy  
M. Pierre Fournier  
Bergerie La Romana  
M. Rosaire Pépin  
M. Ghislain Jobin

**Production équine:**

Mme Réjeanne Gosselin  
M. Raynald Pelchat  
Mme Julie Cantin

**Ferme d'antan:**

André Auclair  
Ferme Éboulmontaise

**Production porcine:**

Les aliments Breton

**Lapins:**

M. Jean-Guy Chabot

**Bisons:**

Appalaches Safari Ranch inc  
Restaurant La Tanière  
Les Gibiers Canabec inc.

**Autruches, émeus:**

Ranch Autruche Saint-Anselme  
Mme Marie-Josée Lacasse  
Ferme Québec émeu

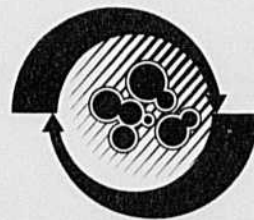
**Grands gibiers:**

M. Alfred Boutin

**Petits animaux et animaux de la forêt:**

Benoit Hamel  
Gilles Côté

**Banque Scotia** 



**LES COMPOSTS  
DU QUÉBEC INC.**



**Eh bien non, il ne s'agit pas d'une nouvelle forme de vente pyramidale!**

**En fait, on a statistiquement démontré que si 2,7 millions de ménages québécois substituaient 20\$ de produits étrangers par semaine par des produits d'ici, cela entraînerait la création de 100000 emplois.**



## COLLOQUE DE LA 22<sup>e</sup> SAAC

### L'agroalimentaire régional, une tradition? un avenir?

La SAAC présente son deuxième colloque s'adressant à toute personne oeuvrant dans le domaine de l'agroalimentaire. Les quatre grands thèmes du colloque, regroupant les différents ateliers, sont:

- **la mise en marché des produits régionaux:**  
les tendances des consommateurs, l'identification des produits, les crénos de marché, etc,
- **la réglementation au niveau de l'agroalimentaire:**  
les lois et les normes, le contrôle de la qualité, le système agricole, etc,
- **la transformation des produits:**  
industrie de la transformation, principe de la valeur ajoutée, besoins technologiques, etc,
- **la dynamique sociale du développement régional:**  
concertation, place des nouvelles productions, le savoir-faire régional, etc.

**Quand:** Le 10 février 1997.

**Où:** Hôtel-Motel Universel,  
2300 Chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy.

**Coût:** 20\$, incluant dîner et document du colloque.

#### Inscription et information:

Contactez Luc Bérubé aux numéros suivants:  
tél: (418) 656-2131 poste 6767, fax: (418) 656-2610



SCA Compton



### Ordre professionnel des diététistes du Québec

1425, boul. René-Lévesque Ouest, bur. 703  
Montréal (Québec)  
H3G 1T7  
Téléphone (514) 393-3733  
Télécopieur (514) 393-3582



*On coopère*

*à l'essor de  
l'agro-alimentaire*



**agropur**

LA GRANDE  
COOPÉRATIVE D'ICI

### La S.C.A. des Appalaches



**Grandit  
avec  
vous**



**GREPA**

Groupe de recherche en économie  
et politique agricoles  
Département d'économie rurale

UNIVERSITÉ  
LAVAL

Faculté des  
sciences de  
l'agriculture  
et de  
l'alimentation

Pavillon  
Paul-Comtois  
Université  
Laval

Québec  
Canada  
G1K 7P4

Tél.: (418) 656-7976  
Fax: (418) 656-2100  
Adresse électronique:  
grepa@eac.ulaval.ca

N'hésitez pas à consulter notre site WWW: <http://www.fsaa.ulaval.ca/grepawww/GREPA.HTML>

**C'est pourquoi Qualité-Québec encourage des initiatives comme la vôtre visant à faire connaître les produits d'ici.**

**Acheter des produits Qualité-Québec, c'est investir dans votre avenir, dans les emplois que vous occuperez demain : c'est un peu comme si vous faisiez passer votre argent de votre poche droite à votre poche gauche.**





## TIRAGE DE LA SAAC

## Visitez les régions du Québec...

Grâce au tirage de la SAAC 1997, vous pourriez gagner un des neuf forfaits pour deux personnes dans un établissement du Québec (une valeur de plus de 2 000\$).

NOS REMERCIEMENTS À: Auberge Godefroy et Manoir des Laurentides



Vos hôtes  
Carole & Yve  
Your Host

100 rue St-Jean-Baptiste Est  
Montmagny, (Québec) G5V 1K3

Tél.: (418) 248-3373  
Fax: (418) 248-7957  
1-800-490-3373

## Auberge Le Relais des Hautes-Gorges

Le Relais des Hautes-Gorges vous accueille en toutes saisons à quelques minutes du Parc Régional des Hautes-Gorges  
317, rue Principale, Saint-Aimé-des-Lacs  
Charlevoix, G0T 1S0  
Tél.: (418) 439-5110 rés.: (418) 439-3367



62, rang 2, Rte Notre-Dame-Des-Monts  
Sainte-Agnes, Charlevoix (Québec)  
G0T 1R0

Auberge - motels  
de nos Aïeux

SALLE DE CONFÉRENCE  
ATELIER POUR ARTISTES

183, VILLAGE LES ÉBOULEMENTS  
GOA 2M0  
TEL.: 418-635-2405  
1-800-265-2405  
FAX: 418-635-2389



Auberge  
LA  
COUDRIÈRE

280, rue Principale, Isle-aux-Coudres  
Cte Charlevoix QC, G0A 2A0

Pour réservations:  
(418) 438-2838

Venez vous détendre dans un décor typique de chez nous.

- Nouvelle cuisine
- Piscine
- Privé de groupe
- Musique
- Table d'hôtes
- Bar

## REMERCIEMENTS SPÉCIAUX À:

- Association des producteurs de sangliers du Québec
- Association québécoise de l'industrie de la pêche

- CECQ
- Centre de développement du porc du Québec inc.
- Fédération des producteurs de fruits et légumes du Québec
- Fédération des producteurs de sirop d'érable

- Gérard Bourbeau et fils
- Les serres St-Laurent pour les Tomates Savoura
- Secrétariat au développement des régions
- Syndicat des producteurs de chèvres du Québec



FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS  
DE POMMES DE TERRE DU QUÉBEC

## Notre mission:

- ▶ Représenter les producteurs
- ▶ Organiser la mise en marché
- ▶ Offrir les services à la production

555, boul. Roland-Therrien, Longueuil (Qué.) J4H 3Y9  
Tél.: (514) 679-0530, Télécopieur: (514) 679-5595

## Complice de votre entreprise

Téléphone: (418) 882-5656  
Sans frais: 1-800-463-3410



AGRI-  
MARCHÉ

UNICOOP est fière de participer à la  
Semaine de l'Agriculture, de l'Alimentation  
et de la Consommation

Coopérer, c'est réussir autrement!



UNICOOP, coopérative agricole  
108, rue Principale  
Ste-Hénédine (Qc)  
G0S 2R0  
(418) 935-3651



905, boul. Charest O.  
Québec QC G1N 2C9  
Tél.: (418) 527-2563  
Fax: (418) 527-9312

2499, Chemin Ste-Foy  
Sainte-Foy Qc G1V 1T7  
Tél.: (418) 656-1790  
Fax: (418) 656-0117

7700, boul. Henri-Bourassa  
Charlesbourg Qc G1H 3G2  
Tél.: (418) 628-2112  
Fax: (418) 628-6676

Faires nous parvenir vos  
documents informatiques par  
internet: jet@quebecel.com

- Imprimerie offset
- Photocopie
- Copie couleur laser
- Impression numérique
- Finition
- Graphisme
- Grand format couleur
- Service de cueillette
- Service de livraison

Et toujours  
des conseillers  
de qualité à l'écoute  
de vos besoins





Le Mouvement Desjardins,



*complice*



de nos régions

Venez vous *amuser*

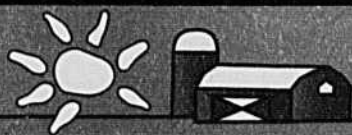
au kiosque n° 43 de la SAAC sur le thème :  
Le Mouvement Desjardins, *complice* de nos régions.

Découvrez le partenariat que les caisses Desjardins ont développé au fil  
des ans avec les régions du Québec et plus particulièrement, en production agricole.

*Animé par trois étudiants en agro-économie de l'Université Laval :*  
Michel Delisle, Mélanie Lambert et Sylvain Vachon



**Desjardins** pour s'aider soi-même



les productions horticoles  
**DEMERS**

SPÉCIALITÉS:  
FRAISES • LÉGUMES DE SERRE

796, Chemin St-Joseph, Bernières, (Québec), Canada G7A 1Z6  
Tél.: (418) 831-2489 • Fax (418) 831-1906



VOTRE OPTION  
RENTABILITÉ

NUTRITION SANTÉ



**ÉQUIPEMENT M. B. L. Inc.**

Paul-Émile Leblond  
Gaétan Théberge  
Jeannot Bolduc



10, Route 249  
St-Francois-Xavier, Qué.  
JOB 2V0  
(près de Windsor, Qué.,  
Route 55- Sortie 71 sud)

VENTES & SERVICES

MANUFACTURIER: De structures d'acier  
et d'équipements de ferme

TÉL.: (819) 845-7824, FAX.: (819) 845-5758 René Couture, Président



**NUTRITE INC.**

PIERRE DORÉ, Agr.  
Directeur régional des ventes

Cell.: (418) 655-1483

1555, Ave des Hôtels  
Ste-Foy, Qué. G1W 3Z3  
Tél.: (418) 653-7255  
Fax: (418) 653-5230



Comité conjoint des races de boucherie

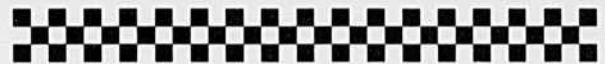
Yves Saint-Vincent  
directeur Général

Case Postale 1650, Berthierville, Québec, Canada J0K 1A0  
Bur.: (514) 836-1992, Télécopieur (514) 836-6769



3550, Cherbourg  
bureau 210  
Trois rivières Ouest (Qué.)  
GBY 6S6

SOCIÉTÉ DE RECHERCHE VÉTÉRINAIRE



Assurez-vous d'un avenir profitable!  
Avec la gamme complète des  
produits Purina



PURINA CANADA INC.

Parlez-en à votre concessionnaire Purina  
Tél.: 1-800-567-3876 Drummondville  
Tél.: 1-800-463-1862 St-Romuald

*Au Québec, 50 000 producteurs agricoles*

*se consacrent à la terre pour fournir,*

*en quantité, des produits de qualité.*

*De la terre à la table,  
savourons québécois*



L'Union des **UPA**  
producteurs agricoles

**IGA**

PENSE À TOI



Bureau fédéral de  
développement régional  
(Québec)

Federal Office of  
Regional Development  
(Québec)